



Arenshausen | Bornhagen | Burgwalde | Freienhagen | Fretterode | Gerbershausen

Hohengandern | Kirchgandern | Lindewerra | Marth | Rohrberg | Rustenfelde | Schachtebich | Wahlhausen

### *Eine besinnliche und friedvolle Advents- und Weihnachtszeit*



*wünscht Ihre*

*Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg*

*und die Mitgliedsgemeinden*



Wir  
öffnen

**10** DEZEMBER  
AB 14 UHR

mit Adventsmarkt im Hof

**PRODUKTE  
AUS EIGENER HERSTELLUNG**

JONAS KASPARI & PIA WEBER

KIRCHGASSE 12 - 37318 FREIENHAGEN

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg

### Redaktionelle Beiträge bitte senden an:

Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg

Steingraben 49 · 37318 Hohengandern

Tel. 036081 622-0 · Fax 036081 622-21

www.vg-hanstein-rusteberg.de

E-Mail: kurier@vghr.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Falko Degenhardt,

Vorsitzender der VG Hanstein-Rusteberg

### Anzeigenredaktion:

Diana Kohrs Mediendesign

Rothöfen 1 · 31073 Delligsen/Kaierde

Tel. 05187 957291 · Fax 05187 3481

E-Mail: diana.kohrs@t-online.de

Der KURIER wird in einer Auflage von ca. 3.500 Exemplaren gedruckt, erscheint monatlich und wird an alle Haushalte der VG „Hanstein-Rusteberg“ mit 14 Gemeinden durch Boten kostenlos verteilt.

Bezugsmöglichkeiten: Im Bedarfsfall kann der KURIER bei der VG Hanstein-Rusteberg wie folgt bezogen werden: 1 € pro Heft zzgl. Versandkosten.

Für Veröffentlichungen Dritter wird keine Gewähr übernommen. Nachdruck von Beiträgen (auch auszugsweise) nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.



## GESCHÄFTSZEITEN der Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg

Montag bis Mittwoch	09.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 17.30 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

### Öffnungszeiten

#### Einwohnermeldeamt und Standesamt:

Montag bis Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr (nachmittags nach Vereinbarung)
Mittwoch	<b>geschlossen</b>
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

Termine außerhalb der Sprechzeiten können im Einzelfall persönlich unter Tel. 03 60 81 / 6 22 16 vereinbart werden.

Seit 1990 zu Ihren Diensten

## CONTAINER JÜNEMANN LENTERODE

- Abrollcontainer von 6 – 36 m<sup>3</sup>
- Absetzcontainer von 1 – 10 m<sup>3</sup>
- Containerdienst
- Kies, Sand, Schotter, Erde
- Sperrmüll, Bauschutt, Asbest
- Industrie- und Gewerbemüll
- Metall und Schrott
- Sondermüll
- Haushaltsauflösung
- Entrümpelungen
- Abfallberatung



Friedensstraße 60  
37318 Lenterode  
Tel. 036087 971772

**Anzeigenschluss  
für die nächste Ausgabe:  
10. Dezember**

**Redaktionelle Beiträge** senden Sie bitte **bis zum 15. des Monats** vor dem Erscheinungsmonat an: **kurier@vghr.de**

Bitte beachten Sie, dass die von Ihnen gelieferten Bilder und Fotos für eine druckfähige Wiedergabe eine möglichst hohe Auflösung haben sollten. Senden Sie Texte (Worddatei) und Bilder nach Möglichkeit digital und getrennt voneinander.

## Zur besonderen Beachtung !

### Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt/Standesamt zwischen den Feiertagen:

Mittwoch	27.12.2023	geschlossen
Donnerstag	28.12.2023	9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Freitag	29.12.2023	geschlossen

---

## Bundestag schafft Kinderreisepass ab

### Warum wird der Kinderreisepass abgeschafft?

Der Bundestag hat die Abschaffung des Kinderreisepasses beschlossen. Für einen entsprechenden Gesetzentwurf „zur Modernisierung des Pass-, des Ausweis- und des ausländerrechtlichen Dokumentenwesens“ stimmten am 7. Juli 2023, die Fraktionen von SPD, Bündnis 90/Die Grünen und FDP in einer vom Ausschuss geänderten Fassung. CDU/CSU und Linke votierten gegen das Gesetz, die AfD enthielt sich ihrer Stimme.

Die Kinderreisepässe sind im Vergleich zum gewöhnlichen Reisepass nur eingeschränkt nutzbar. Zudem ist die Gültigkeit wegen Vorgaben der EU auf ein Jahr begrenzt. Sie enthalten anders als der elektronische Standard-Reisepass keinen Speicherchip, auf dem unter anderem die Fingerabdrücke hinterlegt werden. Manche Länder verlangen deshalb für die Einreise zusätzlich ein Visum für das Kind.

Wie die Bundesregierung erläutert, soll die Sicherheit und Integrität der Daten in Pässen, Personalausweisen und elektronischen Aufenthaltstiteln gewährleistet sein und somit das Vertrauen in diese Dokumente aufrechterhalten bleiben. Außerdem sollte für alle deutschen Staatsangehörigen unabhängig vom Alter eine einheitliche Lösung für Passdokumente erzielt werden.

### Was Eltern jetzt wissen müssen

**Ab Januar 2024 können keine Kinderreisepässe und Verlängerungen mehr beantragt werden. Die bereits ausgestellten Kinderreisepässe behalten ihre Gültigkeit.**

Eltern, die mit ihren Kindern ins Ausland reisen, benötigen für die Kleinen einen Personalausweis oder Reisepass, auch innerhalb der EU. Geht es in Länder außerhalb der EU, ist ein Reisepass nötig. Dies ließ sich bislang vergleichsweise preiswert mit dem Kinderreisepass (für Kinder unter zwölf Jahren) bewerkstelligen.

Der künftig verlangte elektronische Ausweis gilt maximal sechs Jahre. Allerdings auch nur dann, wenn sich das Aussehen des Kindes nicht derart verändert, dass es nicht zweifelsfrei identifiziert werden kann. Konkret bedeutet dies: Wer für seinen Säugling einen Pass oder Personalausweis ausstellen lässt, wird mit diesem Schwierigkeiten bekommen, wenn das Kind älter ist und auf dem Passfoto entsprechend anders aussieht.

Ist das Kind hingegen in einem Alter, in dem es sein Aussehen nicht mehr stark verändert, kann der sechs Jahre gültige Ausweis preiswerter sein als der nur ein Jahr gültige und für maximal ein Jahr verlängerbare Kinderreisepass.

Außerdem kann der elektronische Reisepass für weltweite Reisen genutzt werden. Der deutsche Reisepass macht Reisen in 190 Staaten visafrei möglich.

## Wie kann der Pass für Kinder beantragt werden?

Die persönliche Vorsprache beim Einwohnermeldeamt ist notwendig, bei dem ein biometrisches Lichtbild vorgelegt werden muss. Für Kinder unter zehn Jahren gelten beim Passbild auch künftig weniger strenge Vorgaben als für Erwachsene. Bis dahin muss das Kind nicht selbst unterschreiben.

Bis zum siebten Lebensjahr werden keine Fingerabdrücke erfasst. Die Ausstellung des Passes kann zwischen vier und sechs Wochen dauern. Eine Ausstellung vor Ort wie bisher wird nicht mehr möglich sein. Eltern sollten sich folglich auf den damit erforderlichen zeitlichen Vorlauf, der bei der künftigen Beantragung von regulären Dokumenten anfällt, einstellen. Selbst eine Expressbestellung benötigt mindestens drei Werktage.

## Welche Kosten kommen auf Eltern zu?

In der Begründung des Gesetzes wird darauf verwiesen, dass „bei Ausschöpfung der maximal fünfmaligen Verlängerung des Kinderreisepasses die Summe der Gebühren für die einmalige Ausstellung und fünfmalige Verlängerung höher als für die Ausstellung eines normalen, sechs Jahre gültigen Reisepasses“ ist.

Bisher kostete die Ausstellung eines Kinderreisepasses 13 Euro, eine alljährliche Verlängerung jeweils sechs Euro. Gesamtpreis nach sechs Jahren voller Ausnutzung: 43 Euro. Der Reisepass kostet für Menschen unter 24 Jahren 37,50 Euro. Allerdings gibt es hierbei keine Möglichkeit einer kürzeren Gültigkeitsdauer und damit auch kein Sparpotenzial. Der Personalausweis für Personen unter 24 Jahren kostet 22,80 € (sechs Jahre gültig).

Wenn glaubhaft gemacht wird, dass ein Personalausweis benötigt wird und kein anderes gültiges Dokument vorhanden ist, kann sofort ein vorläufiger Personalausweis ausgestellt werden. Der vorläufige Personalausweis ist ein Papierdokument und enthält keine elektronischen Funktionen.

Die Gültigkeitsdauer beträgt drei Monate und kostet 10 €.

---

## Ablesung der Erdgas- und Wasserzähler im Dezember

Im Auftrag der EW Eichsfeldgas GmbH sowie der vom Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld beauftragten EW Wasser GmbH wird im Zeitraum vom **1. bis zum 30. Dezember 2023** die Ablesung der Zählerstände vorgenommen.

Es wird darum gebeten, dass alle Kunden die Messeinrichtungen zugänglich halten. Die Zählerableser können sich mit einem Ausweis legitimieren. Sie sind nicht berechtigt, Bargeld zu kassieren. Kunden, die während des gesamten Zeitraums nicht zu Hause sind, werden gebeten, die entsprechenden Zählerstände selbst abzulesen und der EW Eichsfeldgas GmbH bzw. der EW Wasser GmbH schriftlich per E-Mail, Fax oder Post mit Angabe des Ablesedatums mitzuteilen. Auf der Internetseite [www.eichsfeldwerke.de](http://www.eichsfeldwerke.de) können die Zählerstände auch direkt online übermittelt werden.

Bei Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter gern zur Verfügung.

### Kontakt:

**EW Eichsfeldgas GmbH**, Worbis, Hausener Weg 32, 37339 Leinefelde-Worbis

Email: [netznutzung@ew-netz.de](mailto:netznutzung@ew-netz.de), Telefon: 036074 384-34 / -18, Fax 036074 384-66

### Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

Betriebsführung durch: EW Wasser GmbH, Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heilbad Heiligenstadt

Email: [service@ew-netz.de](mailto:service@ew-netz.de), Telefon: 03606 655-163, Fax 03606 655-162

## - Stellenausschreibung -

Zur Verstärkung unseres Teams in der Kindertagesstätte Wahlhausen suchen wir Sie zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### **Staatlich anerkannte/r Erzieherin/Erzieher (m/w/d)**

für die **Kindertagesstätte der Gemeinde Wahlhausen**. Wir bieten Ihnen ein unbefristetes Arbeitsverhältnis. Die Vergütung erfolgt nach der Entgeltgruppe S8a TVöD. Der Arbeitsplatz ist insgesamt in Vollzeit zu besetzen (39 Wochenarbeitsstunden), grundsätzlich auch teilzeitgeeignet.

#### **Ihre Aufgaben:**

- Sozialpädagogische Bildung, Erziehung und Förderung von Kindern im Sinne einer familienergänzenden Betreuung unter Berücksichtigung der altersspezifischen Besonderheiten und individuellen Entwicklungen
- Unterstützung bei der Herausbildung sozialer Verhaltensweisen sowie Erziehung zu Toleranz
- Planung und Dokumentation sowie Beobachtung und Reflektion von kindlichen Bildungs- und Entwicklungsprozessen
- Zusammenarbeit mit den Eltern und Arbeiten im Team

#### **Wir erwarten von Ihnen:**

- Abschluss zum/zur staatlich anerkannten Erzieher/in oder vergleichbaren Abschluss
- Ausgeprägte Sozialkompetenz, Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Weiterentwicklung der fachlichen Qualifikation
- Konstruktive Zusammenarbeit im Team, mit den Eltern und ggf. anderen Institutionen
- Einfühlungsvermögen und Empathie
- Zeitliche Flexibilität auch außerhalb der Betreuungszeiten (nach Absprache)
- Kreativität, Engagement und Belastbarkeit

#### **Wir bieten Ihnen:**

- Ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) in Entgeltgruppe S 8a
- Einen krisensicheren Arbeitsplatz mit einem vielfältigen und interessanten Aufgabengebiet
- Interne und externe Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eine arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersvorsorge und vermögenswirksame Leistungen
- Jahressonderzahlung sowie eine zusätzliche leistungsorientierte Bezahlung
- Fahrradleasing

Für Rückfragen steht Ihnen der Bürgermeister der Gemeinde Wahlhausen, Herr Großheim unter der Tel. Nr. 036087/98679 gerne zur Verfügung.

Bei Interesse senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnissen, Beurteilungen und lückenlosen Tätigkeitsnachweisen mit dem bitte bis **15.12.2023** an die Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg - Hauptamt - Steingraben 49, 37318 Hohengandern

Kennwort: **Kindergarten Wahlhausen**

gez. **Steffen Großheim**, Bürgermeister

## - Stellenausschreibung -

Zur Verstärkung unseres Teams in der Kindertagesstätte Wahlhausen suchen wir Sie zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### **Kita-Leitung** (m/w/d) in Teilzeit (30 Wochenstunden)

für die Kindertagesstätte der Gemeinde Wahlhausen. Wir bieten Ihnen ein unbefristetes Arbeitsverhältnis. Die Vergütung erfolgt nach der Entgeltgruppe S 9 TVöD.

#### **Ihre Aufgaben:**

- Fachliche und persönliche Leitung der Kindertagesstätte
- Mitwirkung bei der Auswahl sowie Integration, Einarbeitung, Führung und Förderung der pädagogischen Mitarbeiter/innen
- Mitarbeit bei der Fortschreibung und Sicherstellung der Umsetzung der pädagogischen Konzeption
- Sozialpäd. Bildung, Erziehung und Förderung von Kindern im Sinne einer familienergänzenden Betreuung unter Berücksichtigung der altersspezifischen Besonderheiten und indiv. Entwicklungen
- Unterstützung bei der Herausbildung sozialer Verhaltensweisen sowie Erziehung zu Toleranz
- Planung und Dokumentation sowie Beobachtung und Reflektion von kindlichen Bildungs- und Entwicklungsprozessen
- Zusammenarbeit mit den Eltern und Arbeiten im Team

#### **Wir erwarten von Ihnen:**

- Abschluss zum/zur staatlich anerkannten Erzieher/in oder vergleichbaren Abschluss
- Fähigkeit zur Mitarbeitenden- und Teamführung
- Ausgeprägte Sozialkompetenz, Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Weiterentwicklung der fachlichen Qualifikation
- Konstruktive Zusammenarbeit im Team, mit den Eltern und ggf. anderen Institutionen
- Einfühlungsvermögen und Empathie
- Zeitliche Flexibilität auch außerhalb der Betreuungszeiten (nach Absprache)
- Kreativität, Engagement und Belastbarkeit

#### **Wir bieten Ihnen:**

- Ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) in Entgeltgruppe S 9
- Einen krisensicheren Arbeitsplatz mit einem vielfältigen und interessanten Aufgabengebiet
- Interne und externe Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eine arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersvorsorge und vermögenswirksame Leistungen
- Jahressonderzahlung sowie eine zusätzliche leistungsorientierte Bezahlung
- Fahrradleasing

Für Rückfragen steht Ihnen der Bürgermeister der Gemeinde Wahlhausen, Herr Großheim unter der Tel. Nr. 036087/98679 gerne zur Verfügung.

Bei Interesse senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnissen, Beurteilungen und lückenlosen Tätigkeitsnachweisen mit dem bitte bis **15.12.2023** an die Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg - Hauptamt - Steingraben 49, 37318 Hohengandern

Kennwort: **Kindergarten Wahlhausen**

gez. **Steffen Großheim**, Bürgermeister

## - Stellenausschreibung -

Zur Verstärkung unseres Teams im Kindergarten Kirchgardern suchen wir Sie zum nächstmöglichen Zeitpunkt als

### **Staatlich anerkannte/r Erzieherin/Erzieher (m/w/d)**

30-35 Wochenstunden

#### **Ihre Aufgaben:**

- Sozialpädagogische Bildung, Erziehung und Förderung von Kindern im Sinne einer familienergänzenden Betreuung unter Berücksichtigung der altersspezifischen Besonderheiten und individuellen Entwicklungen
- Unterstützung bei der Herausbildung sozialer Verhaltensweisen sowie Erziehung zu Toleranz
- Planung und Dokumentation sowie Beobachtung und Reflektion von kindlichen Bildungs- und Entwicklungsprozessen
- Zusammenarbeit mit den Eltern und Arbeiten im Team

#### **Wir erwarten von Ihnen:**

- Abschluss zum/zur staatlich anerkannten Erzieher/in oder vergleichbaren Abschluss
- Ausgeprägte Sozialkompetenz, Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Weiterentwicklung der fachlichen Qualifikation
- Konstruktive Zusammenarbeit im Team, mit den Eltern und ggf. anderen Institutionen
- Einfühlungsvermögen und Empathie
- Zeitliche Flexibilität auch außerhalb der Betreuungszeiten (nach Absprache)
- Kreativität, Engagement und Belastbarkeit

#### **Wir bieten Ihnen:**

- Ein Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) in Entgeltgruppe S 8a
- Einen krisensicheren Arbeitsplatz mit einem vielfältigen und interessanten Aufgabengebiet
- Interne und externe Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eine arbeitgeberfinanzierte betriebliche Altersvorsorge und vermögenswirksame Leistungen
- Jahressonderzahlung sowie eine zusätzliche leistungsorientierte Bezahlung
- Fahrradleasing

Für Rückfragen steht Ihnen der Bürgermeister der Gemeinde Kirchgardern, Herr Wandt unter der Tel. Nr. 0171/3186611 gerne zur Verfügung.

Bei Interesse senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnissen, Beurteilungen und lückenlosen Tätigkeitsnachweisen bitte **bis 31.01.2024** an die Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg, Hauptamt, Steingraben 49, 37318 Hohengardern mit dem

Kennwort: **Kindergarten Kirchgardern**

Es ist beabsichtigt, die Bewerbungsunterlagen den Mitgliedern des Gemeinderates zum Zwecke der Beurteilung zur Einsicht zu geben. Bewerber/innen, die diesbezüglich Einschränkungen machen möchten, müssen dies in ihrer Bewerbung kennzeichnen.

gez. **Frank Wandt**, Bürgermeister



Die Verwaltungsgemeinschaft Hanstein-Rusteberg gratuliert herzlich und wünscht

*alles Gute zum Geburtstag*

Arenshausen	19.12.	Heinz Kohlstedt	75. Geburtstag
Kirchgandern	26.12.	Hugo Haupt	80. Geburtstag

INFORMATIONEN AUS DEN MITGLIEDSGEMEINDEN

**ARENSHAUSEN**

**Biathlon Weltcup 2024 in Oberhof**

Der Sportverein DJK Arenshausen organisiert wieder eine Busfahrt zu diesem sportlichen Großereignis!

**Termin: Samstag, 6.1.2024**

Interessierte können sich für die Busfahrt inkl. Streckenkarte gern bei Vorstandsmitglied Anett Kohlstedt unter Tel. 0175 5631968 melden. Auch über E-Mail: [djkarenshausen@gmx.de](mailto:djkarenshausen@gmx.de)

Wir freuen uns auf euch!

**Der Vorstand**



***Adventskonzert***

Am **Sonntag, dem 17.12.2023**, lädt der Männergesangverein Liederkranz gemeinsam mit dem Frauenchor Pro Musica zum traditionellen vorweihnachtlichen Konzert ein.

**Konzertbeginn: 16.00 Uhr**

**Pfarrkirche St. Matthäus in Arenshausen**

Die Sängerinnen und Sänger freuen sich darauf, Sie auch in diesem Jahr mit ihren musikalischen Beiträgen auf das Weihnachtsfest einstimmen zu können.

## BORNHAGEN

### 31. Krippenausstellung und Adventmarkt auf Burg Hanstein

Samstag, den 02.12.2023, von 10 – 18 Uhr  
 und Sonntag, den 03.12.2023, von 10 – 16 Uhr



Am ersten Adventswochenende öffnet die Burg Hanstein die Tore für die 31. Ausstellung der Eichsfelder Heimatkrippen. Gezeigt werden auch in diesem Jahr zahlreiche Weihnachtskrippen, liebevoll aufgebaut und arrangiert im oberen Rittersaal von den Krippenbauern der Eichsfelder Ritterschaft. Die Besucher können sich beim Betrachten der Weihnachtskrippen schon auf Weihnachten einstimmen, welches durch die besondere Atmosphäre des Saales und durch das lodernde Kaminfeuer bestimmt leichtfallen wird.

Ebenfalls öffnet im Schatten der Burg Hanstein am 1. Adventwochenende der traditionelle kleine aber feine Weihnachtsmarkt. Die Ritterschaft, unterstützt von regionalen Händlern und Vereinsmitgliedern der Gemeinde Bornhagen, bietet für den Besucher an diversen Ständen sowohl kulinarisches als auch Vorweihnachtliches zum Kauf an. Neben Bratwurst und Glühwein wird unter anderem Suppe aus dem Suppenkessel, gebrannte Mandeln oder Crêpes angeboten, aber auch Kakao für die Kinder oder Kaffee für die erwachsenen Besucher wird ausgeteilt.

Die Händler bieten des weiteren Basteleien, weihnachtliche Gestecke, Schmuck oder Keramik an, so dass das eine oder andere Geschenk für Weihnachten erworben werden kann.

Umrahmt wird der Markt durch weihnachtliche Musik sowie Märchenlesungen und natürlich wird auch der Weihnachtsmann die Kinder mit Süßigkeiten erfreuen.

Am 2. und 3. Adventwochenende wird zu den Öffnungszeiten der Burg auch die Krippenausstellung für die Besucher zugänglich sein. Die Eichsfelder Ritterschaft freut sich auf zahlreiche Besucher.

ANZEIGE

Dein perfekter Friseur  
**Andrea's Haarstübchen**  
 Elkershäuser Str. 1 · Marzhausen  
 ☎ 05504 949888  
[andreas-haarstuebchen.de](http://andreas-haarstuebchen.de)  
 Di bis Fr 8–12 Uhr und 13.30–18 Uhr  
 Samstag 8–12.30 Uhr

20 Jahre  
 perfekter Look

## BURGWALDE

### *Adventsfeier*

#### **Liebe Seniorinnen und Senioren!**

Auch in diesem Jahr möchten wir Sie ganz herzlich zu unserer Adventsfeier einladen.

Diese findet am **Donnerstag, den 14.12.2023, ab 15 Uhr**  
**im Dorfgemeinschaftshaus in Burgwalde** statt.

Verbringen Sie ein paar gemütliche Stunden mit uns.

Für das leibliche Wohl wird ebenfalls bestens gesorgt.

Es laden herzlich ein der Gemeinderat und der Bürgermeister

## FREIHAGEN

#### **Liebe Seniorinnen und Senioren,**

Unsere diesjährige Rentneradventsfeier findet am  
**Montag, den 11.12.2023 ab 15 Uhr auf dem Gemeindesaal** statt.

Verbringen Sie diese gemütlichen Stunden in der Adventszeit mit uns  
und lassen Sie sich auf die Weihnachtszeit einstimmen.

Hierzu laden wir, der Gemeinderat und der Bürgermeister, Sie recht herzlich ein.

Wir laden alle recht herzlich ein zum

### *Weihnachtsmarkt*

**unter den Linden** in Freenhagen am **16.12.2023 ab 16 Uhr**

## GERBERSHAUSEN



### *Adventsfeier*

#### **Liebe Seniorinnen und Senioren!**

**am Mittwoch, den 13.12.2023 findet ab 14.30 Uhr**  
**im Gemeindezentrum** der Pfarrgemeinde unsere dies-  
jährige Seniorenadventsfeier statt.

Hierzu laden wir Sie recht herzlich ein. Wir würden uns  
freuen, wenn wir Sie zu einigen besinnlichen Stunden in  
gemütlicher Atmosphäre begrüßen könnten.

## *Herzlich willkommen zum Weihnachtsmarkt in Gerbershausen*

**3. Adventssonntag, 17.12.2023,  
ab 14 Uhr heilige Messe in der Kirche  
und ab 15 Uhr auf dem Pfarrhof**

Alle Einwohner, Freunde und Besucher sind herzlich eingeladen,  
gemütliche Stunden bei Glühwein und angenehmer Unterhaltung  
auf dem Gelände unseres Pfarrhofes zu verbringen.

Das Kinderprogramm wird im Jugendraum stattfinden.  
Für das leibliche Wohl wird ebenfalls bestens gesorgt sein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
und begrüßen auch besonders gern Gäste aus nah und fern.

## HOHENGANDERN

### *Adventsfeier*

**Liebe Seniorinnen und Senioren!**

Wie in jedem Jahr möchten wir mit Ihnen ein paar gemütliche und besinnliche Stunden  
in der Vorweihnachtszeit verbringen. Unsere traditionelle Adventsfeier findet am  
**Freitag, den 1.12.2023, um 15 Uhr auf dem Gemeindesaal** statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Der Bürgermeister und der Gemeinderat der Gemeinde Hohengandern

## *13. Weihnachtsmarkt in Hohengandern*

**17.12.2023 ab 16 Uhr  
Gerätehaus der Feuerwehr Hohengandern  
Gerbershäuser Str. 115**

Wir laden alle Einwohner, Feuerwehrkameraden und  
Kameradinnen und die, die Lust haben, ein paar gemütliche Stunden  
mit uns zu verbringen, ganz herzlich ein. Lasst uns am 3. Advent  
gemeinsam die vorweihnachtliche Stimmung mit Essen, Getränke, Musik  
und viel Freude genießen.

*Es lädt ein der Feuerwehrverein Hohengandern*

EINLADUNG ZUR

*Rorate* -  
**MESSE**  
In Hohengandern

DEZEMBER

2

UM 18 UHR

*Mit Lichtern, Gesang und Gebet möchten wir die  
besinnliche Adventszeit einläuten.*

*Mit musikalischer Gestaltung der Fehela (F) Einklang*

*Im Anschluss erleuchten wir den Lichterbaum auf  
dem Anger und laden zum gemütlichen Verweilen  
ein. Für das leibliche Wohl sorgt der  
Burschenverein und der Kirchortrat.*





## Prost Apfelsaft!

### Kiga Besuch in der Mosterei

In den vergangenen Herbstwochen beschäftigten sich die Kinder u.a. mit dem Thema „Apfel“. Gemeinsam haben wir besprochen, wie ein Apfelbaum entsteht, wie viel Pflege und Geduld es braucht, bis endlich eine Frucht aus einer winzigen Blüte wachsen kann. Ein wahres Wunder!

Nun durften wir einen Besuch in der Hohengänder Mosterei machen. Nach dem Frühstück ging es los und dort angekommen, wurden wir von den Betreibern Zacharias Hartmann und seinem Vater bereits erwartet. Mit großen

Augen verfolgten die Kinder, wie die Äpfel zunächst gewaschen, dann zu Brei gequetscht wurden, um dann entsaftet zu werden. Zuletzt kosteten natürlich alle den Apfelsaft.

Wir sind überzeugt, dass die Kinder oft an diesen Besuch zurückdenken werden, wenn sie im Kindergarten oder zu Hause Apfelsaft trinken.

Danke an die Mama, die den Besuch für uns organisiert hat und ein herzliches Dankeschön an die Mosterei Hartmann. Wir konnten viel Neues lernen und kommen im nächsten Jahr gern wieder.

## KIRCHGANDERN

*Es ist uns  
eine Zeit  
gekommen*

**Sonnabend, 16.12., 17 Uhr**  
**St. Mauritius Kirche in Lutter sowie**  
**Sonntag, 17.12, 14.30 Uhr in der**  
**Kirche St. Martin in Kirchgandern**

Mit zwei Konzerten bringt das Vocalensemble Phonova Wernigerode Adventsstimmung ins Eichsfeld. Beim Programm setzen die Sängerinnen unter Leitung ihres Gastdirigenten Marcel Radtke auf eine größtmögliche Vielfalt. Geistliche und weltliche Kompositionen mit deutschen, lateinischen und englischen Texten werden dabei im ausgewogenen Wechsel präsentiert.

**Der Eintritt zu den Konzerten ist frei. Es wird um Spenden gebeten.**

Szene aus  
„Drei Tanten für Charlie“  
(2019)



## *Volkstheater im „Dorfkrug“*

### **Entschuldigen Sie, sind sie nicht ...?!**

Komödie in zwei Akten von Christiane Cavazzini

Die Kirchgänder Theatertradition findet zu Beginn des kommenden Jahres im „Dorfkrug“ seine Fortsetzung. Auch diesmal sind mit dem Theaterclub „Gasparone“ aus dem südniedersächsischen Elliehausen wieder zwei Auftritte im Eichsfeld geplant.

**Samstag, 27.01.2024, um 18.30 Uhr**

**Sonntag, 28.01.2024, um 16.00 Uhr**

Sonntag ab 15 Uhr mit Kaffee und Kuchen

Kartenvorverkauf: Samstag, den 16.12.2023 von 10 – 12 Uhr, Gaststätte Dorfkrug

**Ihr Theater- und Freundschaftsclub „Gasparone“**

## **LINDEWERRA**

### **Kinderchor Lindewerra „Kirchenspatzen“**

Alle Kinder, die Freude am Singen haben, sind herzlich eingeladen unseren Kinderchor mit ihrer Stimme zu bereichern. Wir treffen uns **donnerstags 16.30 bis 17.15 Uhr in der Kirche in Lindewerra**, um gemeinsam zu singen und das Spielen der Blockflöte zu erlernen.

Für Kinder von 5 bis 12 Jahren, Vorkenntnisse im Flötenspiel sind nicht nötig.

Leitung: Annemarie Braun (ausgebildete Kinderchorleiterin - D)

**Anmeldungen und Fragen** bitte über das Pfarramt in Wahlhausen, Tel. 036087 975625 oder direkt bei Annemarie Braun, Tel. 01578 5927288

## LINDEWERRA

### Senioren-Weihnachtsfeier

Am **Mittwoch, dem 6. Dezember 2023** findet **ab 15 Uhr** die diesjährige Seniorenweihnachtsfeier unserer Gemeinde in der Gaststätte „Kanzelblick“ statt. Alle Seniorinnen und Senioren unserer Gemeinde sind dazu recht herzlich eingeladen.

### Musikalische Adventsandacht

Am **Samstag, dem 9. Dezember 2023 um 17 Uhr** laden die „Kerchenlerchen“ und die „Kinderspatzen“ zu einer musikalischen Adventsandacht in die Marienkirche ein. Ein besonderer Höhepunkt wird das Musizieren gemeinsam mit dem Bläserkreis des Posaunenchores aus Bad Sassendorf sein.

### Nikolausfeier

Am **Sonntag, dem 10. Dezember 2023** lädt der Feuerwehrverein **ab 17 Uhr** alle Kinder und Erwachsenen ein, gemeinsam unter der Linde auf den Nikolaus zu warten. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

## ROHRBERG

### *Weihnachtsfeier*

#### Liebe Seniorinnen und Senioren!

Im Namen der Gemeinde Rohrberg möchte ich Euch recht herzlich zur Weihnachtsfeier am **13. Dezember 2023 um 15 Uhr** in das Dorfgemeinschaftshaus einladen.

Für eine bessere Planbarkeit bitte ich euch um eine Rückmeldung unter Tel. 0170 7152419 oder E-Mail [rohrberg@vghr.de](mailto:rohrberg@vghr.de)

Ich freue mich auf Euer Kommen. Euer Bürgermeister Markus Kulle

### *Adventsmarkt in Rohrberg*

**Samstag, 2. Dezember  
ab 16 Uhr  
auf dem Anger**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Es lädt ein der Kirmesverein Rohrberg 2000 e.V.





FSP Fahrzeug-Sicherheitsprüfung GmbH &amp; Co KG



# Kfz-Prüfstelle Heiligenstadt

Gewerbegebiet A 38 West • Johann-Christoph-Lovis-Allee 4  
Terminvergabe Tel. 0163 44 44 221 • Hubert Roth

**PLAKETTE  
FÄLLIG?**



**TÜVRheinland®**  
**FSP**

## Praxisgemeinschaft Groß Schneen Ergotherapie & Logopädie



**Michael Baumann und Evelyne Schönewald und ihre Teams**  
erreichen Sie in der Landstraße 24a und unter der Telefonnummer 05504 949100.

## Hausmeisterservice



# SENGGE

*Wir pflegen Ihr Grundstück  
und mähen Ihren Rasen  
Lieferung von Brennholz  
Lohnspalten von Brennholz  
bei Ihnen vor Ort (bis 50 km Entfernung)  
oder auf unserem Betriebsgelände  
Lieferung von Schüttgut bis 3 Tonnen*

Dorfstr. 50 • 37318 Freienhagen • Tel. 036083 41158 • Mobil 0173 1987270

## Fred Jankowski

Steuerberater

Beberstraße 34 • 37308 Mengelrode  
Tel. 03606 506600 • Fax 03606 5066025  
info@stb-jankowski.de

### Bürozeiten:

Mo bis Do 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 15.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

## Haushaltshilfe/Putzfee gesucht

Auf Minijob-Basis oder in der Gleitzone  
in Hohengandern, ca. 7 – 10 Std. pro Woche,  
gerne auch mehr.  
Arbeitszeit relativ flexibel.

**Tel. 0157 75730589**

## RUSTENFELDE

Gemeinsam mit der Grundschule Rustenfelde wollen wir am **12.12.2023 um 15 Uhr** unsere **Rentnerweihnachtsfeier** durchführen und laden hierzu recht herzlich ein.


Die Grundschüler freuen sich wieder ein Programm aufführen zu können.

Bürgermeister, Gemeinderat, Lehrer und Erzieher



Alle Jahre wieder wollen wir zu einem **Adventsstündchen** alle Bürger der Gemeinde Rustenfelde und Gäste am Sonntag, den **17.12.2023 ab 15 Uhr** auf den Gemeindesaal einladen. Mit Leckereien sowie warmen & kalten Getränken.

Es laden ein der Burschenverein & und die Platzmeister



## Weihnachtsmarkt Schachtebich

**3. Adventssonntag, 17.12.2023, 14 – 20 Uhr**  
**Dorfstraße, An der Kleinen Eiche, 37318 Schachtebich**

Wir laden herzlich ein zum Weihnachtsmarkt an der idyllischen kleinen Eiche. Gemütliches Beisammensein in der Vorweihnachtszeit, flackernde Lichter am Waldrand und Lieder des Advents bescheren uns eine besinnliche Zeit. Mit wärmenden Getränken, weihnachtlichem Gebäck und heißer Suppe sorgen wir für das leibliche Wohl. An unseren kleinen Ständen wird sicher jeder fündig, der sein Heim noch festlich schmücken möchte.

*Euer Heimatverein Kleine Eiche e.V.*

### ANZEIGE

Planung von Familienfeiern & Firmenfesten  
Festliche Dekoration für ihre Veranstaltung  
Mobile Cocktailbar  
Individuelle Handwerkskunst aus Holz und Epoxidharz  
Dekoration und Blumenarrangements für verschiedene Anlässe  
(Adventskränze, Weihnachtsdeko uvm.) auf Bestellung  
oder im Verkauf im „Dorfkrug“ in Kirchgandern

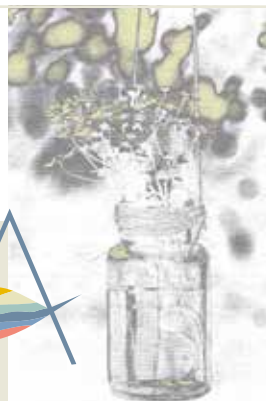
[eventatelierplan-a.de](http://eventatelierplan-a.de)

Michaela Kastner & Mirwais Jami  
event & deko atelier plan A

Heilbad Heiligenstadt

[kontakt@eventatelierplan-a.de](mailto:kontakt@eventatelierplan-a.de)

0176 227 843 62



*Ich wünsche Ihnen ein  
besinnliches Weihnachtsfest und ein  
lichtvolles, gesegnetes neues Jahr*



Grabmale • Bronzevasen und Laternen • Restauration  
Natursteinarbeiten • Treppenbau • Natursteinversetzarbeiten

**BERND VÖLLMER**  
Steinmetz- und Steinbildhauermeister  
Mitglied der Steinmetz- und Steinbildhauerinnung

37318 Arenshausen • Am Güterbahnhof 1 • Tel. 036081 6230 • voellmer-steinmetz@t-online.de

## Gemeinsamkeit erleben

*Hilfe und Abwechslung für mehr Lebensqualität*

### UNSERE LEISTUNGEN:

- Ambulante Pflege
- Verhinderungspflege
- Tagespflege
- Betreutes Wohnen
- Haushaltsservice
- Pflegeberatung
- Pflegeschulungen
- Hausmeisterservice
- Ergotherapie
- Physiotherapie

### **Alles aus einer Hand - Ihr Wohlbefinden im Fokus**

Unsere ganzheitliche Betreuung vereint Pflege und maßgeschneiderte Therapie. Wir kümmern uns um Ihre Gesundheit und Zufriedenheit mit erfahrener Teamgeist.

**Vertrauen Sie auf uns für ein Leben in Balance.**

### **IHR KONTAKT ZU UNS:**

**Lärz & Weiß GmbH**

Tel.: 036081 687610

E-Mail: info@laerz-weiss.de



## Weihnachtsmärkte-Tour

Am 03. Dezember steht ein Ausflug zu den verschiedenen Weihnachtsmärkten der Region auf dem Programmplan. Besuchen Sie mit dem letzten GenussBus in diesem Jahr diese vielgestaltigen Märkte im Eichsfeld. So startet die Tour am 03. Dezember zunächst mittelalterlich und führt auf die Burg Hanstein. Erfahren Sie inmitten der alten Ruinen-Mauern ein ganz besonderes historisches Flair.

Das Markttreiben hier zaubert vergangene Zeiten herbei. Auf dem Amboss wird heißes Eisen geschmiedet, an den Ständen handwerkliche Traditionen gepflegt und der Gaumen mit wahren Genüssen verwöhnt. Dass prasselndes Feuer nicht fehlen darf, versteht sich von selbst. Erleben Sie dann dagegen Natur pur auf dem „Winter-Weihnachtsgut“ Herbigshagen der Heinz-Sielmann-Stiftung.

Zauberhaftes Kunsthandwerk und kreative Geschenkideen aus Naturmaterialien gilt es hier zu entdecken. Weiter schlendern wir dann über den Weihnachtsmarkt in Dingelstädt. Dort wird zu einem gemeinsamen Mittagessen eingekehrt. Abschließend kann der Tag auf dem festlich geschmückten Markt der Kurstadt Heilbad Heiligenstadt seinen Ausklang finden.

Der Preis beträgt hier 54 Euro pro Person.

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite des HVE Eichsfeld Touristik [www.eichsfeld.de](http://www.eichsfeld.de) oder in der Geschäftsstelle (Conrad-Hentrich-Platz 1 in Leinefelde).

**Anmeldungen** nehmen wir gern unter Tel. **03605 200 676 0** oder per Mail **info@eichsfeld.de** entgegen.

ANZEIGE

**0800 7774333**  
Das Netz der kompetenten Hilfe

Für unser Unternehmen suchen wir ab sofort:

## Bürokauffrau

**Wir bieten Ihnen:**

- ein interessantes und vielfältiges Tätigkeitsfeld
- ein hohes Maß an Selbständigkeit
- Möglichkeit der Hospitation
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- attraktives Sozialpaket

Kur- und Pflegeheim Schloss Friedland GmbH

Schlossstraße 11 · 37133 Friedland

Tel. 05504 93730 · Fax 05504 937347

Mail: [schlossfriedland@tilch-pflege.de](mailto:schlossfriedland@tilch-pflege.de)





## Angebote Ende November / Dezember Natur-Erlebniszentrum Gut Herbigshagen

### **Mittwoch, 29. November, 15:00 – 18:00 Uhr** **Winterliche Weidenwerkstatt**

Ihr seid gern kreativ und sucht noch nach Ideen für eine natürliche Weihnachtsdeko? Wir zeigen euch, wie man mit Weidenzweigen ganz einfach schöne Objekte gestalten und verzieren kann. Erwachsene 19,00 Euro, Kinder bis 12 Jahren 16,00 Euro.

### **Sonntag, 3. Dezember, 1. Advent, 11:00 – 17:00 Uhr** **Gut Herbigshagener Weihnachtsmarkt**

Wenn es auf Gut Herbigshagen nach Glühwein, Punsch und Bratwurst duftet, ist es wieder so weit: Der traditionelle Weihnachtsmarkt hat geöffnet! Am 1. Advent können wieder Kunsthandwerk und kreative Geschenkideen entdeckt und erworben werden. In den gemütlichen Räumen des Natur-Erlebnishauses freuen sich regionale Ausstellerinnen und Aussteller auf ihren Besuch. Von 11 bis 17 Uhr präsentieren sie handgeschöpfte Seifen, ätherische Öle, weihnachtliche Kränze und Kugeln, Gestricktes und Genähtes, Gedrechseltes aus Holz sowie viele weitere Überraschungen. Für Kinder werden Mitmach- und Bastelaktionen angeboten. Eintritt frei.

### **Mittwoch, 6. Dezember, und Dienstag, 12. Dezember,** **jeweils 14:30 – 17:00 Uhr** **Weihnachten im Stall**

Adventliche Stimmung mit Schaf, Ziege und Esel: Gut Herbigshagen lädt zu einem vorweihnachtlichen Nachmittag im Schaustall ein. In gemütlicher Atmosphäre wird eine Adventsgeschichte vorgelesen, bevor es für die Kinder heißt: Eimer und Schaufel in die Hand und Mithelfen beim Versorgen der Hof-tiere. Die Erwachsenen dürfen gern zuschauen oder sich schon am Lagerfeuer wärmen. Zum Ausklang gibt es für alle heißen Apfel-punsch und Stockbrot. 10,00 Euro pro teilnehmendem Kind.



### **Jeweils Anmeldung und Information:**

**Natur-Erlebniszentrum Gut Herbigshagen, Sielmann-Weg 1, 37115 Duderstadt**  
**Tel. 05527 914-208, [besucherservice@sielmann-stiftung.de](mailto:besucherservice@sielmann-stiftung.de)**



Kath. Pfarramt Sankt Matthäus Arenshausen, Pfarrer Dr. Falk Weckner  
Privatweg 8 | 37318 Arenshausen | [www.kath-kirche-arenshausen.de](http://www.kath-kirche-arenshausen.de)  
E-Mail: [info@kath-kirche-arenshausen.de](mailto:info@kath-kirche-arenshausen.de) | Tel. 036081 61322

---

## Gottesdienste im Dezember 2023

### 02./03.12.

#### 1. Advent

- |         |           |  |
|---------|-----------|--|
| Samstag | 18.00 Uhr | Arenshausen u. Hohengandern (Roratemesse), Marth, Burgwalde              |
| Sonntag | 08.45 Uhr | Rohrberg, Freienhagen, Gerbershausen                                     |
| Sonntag | 10.15 Uhr | Kirchgandern (WGF f. Familien), Rustenfelde, Schachtebich (WGF), Rimbach |
| Sonntag | 14.00 Uhr | Fretterode (ökum. Gottesdienst in der kath. Kirche)                      |

### 09./10.12.

#### 2. Advent

- |         |           |  |
|---------|-----------|--|
| Samstag | 18.00 Uhr | Kirchgandern, Rohrberg, Schachtebich, Gerbershausen (WGF f. Familien)  |
| Sonntag | 08.45 Uhr | Rustenfelde, Burgwalde, Fretterode   |
| Sonntag | 10.15 Uhr | Arenshausen (WGF- anschl. Euchar. Anbetung – 12 Uhr Schlussandacht), Hohengandern (anschl. Euch. Anbetung – 12 Uhr Schlussandacht), Marth, Freienhagen |

### 16./17.12.

#### 3. Advent

- |         |           |  |
|---------|-----------|--|
| Samstag | 18.00 Uhr | Kirchgandern, Hohengandern, Rustenfelde, Marth,    |
| Sonntag | 08.45 Uhr | Freienhagen, Schachtebich, Rimbach                 |
| Sonntag | 10.15 Uhr | Arenshausen, Rohrberg, Burgwalde (WGF f. Familien) |
| Sonntag | 14.00 Uhr | Gerbershausen                                      |

### 23./24.12.

#### 4. Advent

- |         |           |  |
|---------|-----------|--|
| Samstag | 18.00 Uhr | Rustenfelde, Rohrberg, Freienhagen, Burgwalde, Rimbach |
| Sonntag | 08.45 Uhr | Arenshausen  |

### 24.12.

#### Heiligabend

- |         |           |  |
|---------|-----------|--|
| Sonntag | 15.00 Uhr | Hohengandern (Krippenspiel)  |
| Sonntag | 15.30 Uhr | Freienhagen (Krippenspiel), Gerbershausen (Krippenspiel),                                |
| Sonntag | 18.00 Uhr | Kirchgandern, Hohengandern, Marth, Schachtebich, Fretterode (in allen Orten Christmette) |

### 25.12.

#### 1. Weihnachtstag / Geburt des Herrn

- |        |           |  |
|--------|-----------|--|
| Montag | 06.00 Uhr | Rustenfelde, Gerbershausen (in beiden Orten Hirtenamt) |
| Montag | 08.45 Uhr | Rohrberg, Burgwalde, Rimbach                           |
| Montag | 10.15 Uhr | Freienhagen  |

**26.12.**

Dienstag 08.45 Uhr  
Dienstag 10.15 Uhr

**2. Weihnachtstag / Hl. Stephanus**

Hohengandern, Rohrberg, Schachtebich, Fretterode  
Arenshausen (mit MGV), Kirchgandern (Fam. Gottesdienst mit Krippenspiel), Rustenfelde (WGF mit Krippenspiel), Marth, Burgwalde (WGF)

**30./31.12.**

Samstag 18.00 Uhr  
Sonntag 08.45 Uhr  
Sonntag 10.15 Uhr

**Fest der Hl. Familie / in allen Gottesdiensten Kindersegnung**

Kirchgandern, Marth, Schachtebich, Gerbershausen  
Arenshausen, Rustenfelde, Freienhagen, Rimbach  
Hohengandern, Rohrberg, Burgwalde

**01.01.2024**

Montag 10.15 Uhr

**Neujahr / Hochfest der Gottesmutter**

Kirchgandern, Marth, Freienhagen, Schachtebich, Gerbershausen

- Änderungen sind zu jeder Zeit möglich! -

---

**Evangelisches Kirchspiel Arenshausen**

Evangelisches Pfarramt | Pfarrerin Katharina Lüpke  
37318 Arenshausen | Bahnhofstr. 3 | Tel. 036081 61289 | Fax: 036081 686806



**Arenshausen**

Sonntag 3.12. 10.30 Uhr Gottesdienst am 1. Advent mit anschließendem Kirchenkaffee  
Sonntag 17.12. 10.30 Uhr Gottesdienst am 3. Advent  
Sonntag 24.12. 18.00 Uhr Christvesper  
Dienstag 26.12. 10.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst  
Sonntag 31.12. 18.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst mit Feier des Heiligen Abendmahls

**Bornhagen**

Sonntag 24.12. 16.30 Uhr Christvesper

**Dietzenrode**

Dienstag 26.12. 10.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst

**Fretterode**

Sonntag 3.12. 14.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst am 1. Advent in der kath. Kirche  
Montag 25.12. 10.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst

**Vatterode**

Sonabend 16.12. 15.00 Uhr Adventsgottesdienst  
Sonntag 24.12. 15.00 Uhr Christvesper  
Sonntag 31.12. 15.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst mit Feier des Heiligen Abendmahls



# FROHE FESTTAGE

*und ein gesundes neues Jahr*



## IHR BRILLEN UND HÖRGERÄTE STUDIO SAGT DANKE!

Wir wollen uns bei Ihnen für Ihre Kundentreue ganz herzlich bedanken. Mit den Gutscheinen möchten wir Ihnen den nächsten Brillenkauf und Hörgerätekauf versüßen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit und einen gesunden Start in das Jahr 2024!



**STUDIO WITZENHAUSEN**  
Brillen und Hörgeräte Studio  
Brückenstraße 11  
37213 Witzenhausen  
Tel. 05542 5073290

## Gutschein



**FÜR SIE PERSÖNLICH**

Im Wert von  
**50 €\***

Beim Kauf einer  
**Brille** in Ihrer Seh-  
stärke ab 300 €

Im Wert von  
**100 €\***

Beim Kauf eines  
**Hörgerätes**  
ab 600 €

\* Gültig bis 29.02.2024. Pro Kauf nur ein Gutschein einlösbar. Keine Barauszahlung möglich. Aktionen ausgeschlossen. Ausgenommen Handelswaren und Zubehör.

**STUDIO BAD SOODEN-ALLENDDORF**  
Hörgeräte Studio  
Am Gradierwerk 2a  
37242 Bad Sooden-Allendorf  
Tel. 05652 9190981

info@hoergeraete-susanne.de  
www.hoergeraete-susanne.de